

Gelände / terrain		Wasser / water		Abseilstellen / rappelling	
I	gehen im einfachen Gelände, leichte Kletterstellen ohne Benutzung der Hände walking on easy terrain, easy climbs without hands	A	ruhiges Wasser, schwimmen bis max. 10 m, Sprünge bis max. 3 m flat water, swimming passages up to max. 10 m, jumps of max. 3 m	1	Hangelseile slings
II	Kletterstellen, bei denen beide Hände benötigt werden climbing passages using both hands	B	leichte Strömung, schwimmen länger als 10 m, Sprünge bis max. 5 m, keine Schwierigkeiten bei Absprung oder Landung low current, swimming passages more than 10 m, jumps of max. 5 m, no difficulties at jump off or landing	2	max. 15 m, problemlos zu erreichen, problemlos nach dem Abseilen max 15 m, no problems to access, no problems at landing
III	Kletterstellen im III. Grad UIAA, ggf. Seilsicherung nötig climbing passages of III grade UIAA, if needed belaying by rope	C	mäßige Strömung, schwimmen länger als 50 m, Sprünge bis max. 8 m, Sprünge bis max. 3 m mit Schwierigkeiten bei Absprung oder Landung moderate current, swimming passages more than 50 m, jumps of max. 3 m with difficulties at jump off or landing	3	max. 30 m, geringe Schwierigkeiten des Erreichens, leichte Pendelbewegungen, überhängend, Ankunft in Wasserbecken aus denen man schwimmen muss, geringe Probleme beim Aufsetzen der Füße im Wasserfall max. 30 m, minor difficulties to access, little swigs, overhanging rocks, arrival in pools to exit by swimming, minor problems to place feet in waterfall
IV	Kletterstellen im IV. Grad UIAA vorhanden climbing passages of IV grade UIAA	D	starke Strömung, mehrere lange, schmale Wasserbecken in Serie, die einen starken Kalorienverlust zur Folge haben, Sprünge bis max. 12 m, Sprünge bis max. 8 m mit Schwierigkeiten bei Absprung oder Landung strong current, sequence of some long and narrow pools which provoke high loss of calories, jumps of max. 12 m, jumps of max. 8 m with difficulties at jump off or landing	4	höher als 30 m, Zugangsschwierigkeiten zum Standplatz, Geländerseil, Zwischenstände oder Pendelbewegungen erforderlich um Hindernisse zu umgehen, Gleichgewichtsprobleme und Schwierigkeiten im Wasserfall, Abstieg problematisch aufgrund des Wasserdruckes, Einklemmgefahr, Kopfüberkippen higher than 30 m, difficulties to access, railing-rope, intermediate belays or swings necessary to avoid obstacles, problems of balance and difficulties in waterfall, risky decent in the current, risk of being jammed, tilted upside down
V	Kletterstellen im V. Grad UIAA, ausgesetzte Stellen, eine genaue Einschätzung der Gefahren ist nicht möglich, große Erfahrung notwendig climbing passages of V grade UIAA, exposed spots, exact valuation of risks are not possible, high experience necessary	E	lokale Wassergefahren vorhanden (Strudel, Wasserwalzen, Prallwasser, etc.), sehr kaltes Wasser, Sprünge über 12 m local risks within water (whirls, rolls, colliding water, etc.), very cold water, jumps more than 12 m	5	Anwendung sämtlicher Seiltechniken, vorbeugende Rettungstechniken utilise of all rope technics, preventive rescue measurements
VI	wie V, und zusätzlich Kletterstellen im VI. Grad UIAA like V, and additional climbing passages of VI Grade UIAA	F	wie E, und zusätzlich Wildwasserprobleme auf gesamter Schluchtlänge like E, and difficulties with white water along the whole canyon	6	wie 5, und zusätzlich Seiltechniken der höchsten Stufe gefordert like 5, and additional rope technics of the highest level must be applied